

RD *Power Dynamics* *Professional Audio*

PDX115 Dual CD/MP3/USB Player

Ref. nr.: 172.713



INSTRUCTION MANUAL GEBRUIKSAANWIJZING GEBRAUCHSANLEITUNG

V1.1

UK

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK) THERE ARE NO SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lighting flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:

1. Placing a disc with excessive downward force may damage the loader, invalidating the warranty.
2. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this appliance to rain or moisture. Electrical equipment should NEVER be kept or stored in damp Environments.

DANGER: Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated void direct exposure to beam.

CAUTION: This product utilizes a laser. Use of controls or adjustments other than those specified here in may result in hazardous radiation exposure.

CAUTIONS REGARDING HANDLING

Location

Install the player in a well-ventilated location where it will not be exposed to high temperatures or humidity. Do not install the player in a location which is exposed to direct sunlight, or near stoves or radiators. Excessive heat can adversely affect the cabinet and internal components. Installation of the player in a damp or dusty environment may also result in a malfunction and can be hazardous. Avoid installation near cookers etc., where the player may be exposed to oily smoke, steam or heat.

Installation Guidelines

- Placing and using the compact disc player for long periods on heat-generating sources such as amplifiers or near spotlights, etc. will affect product performance. Avoid placing the player on heat generating sources.
- Install this compact disc player as far as possible away from tuners and TV sets. A compact disc player installed in close proximity to such equipment may cause noise or degradation of the picture.
- Noise may be noticeable when an indoor antenna is used. In such cases, make use of an outdoor antenna or turn off power to the compact disc player.
- When the unit is used in a loud-sound environment, e.g., near a speaker, sound skip may occur. Install the unit away from the speaker or reduce the listening volume.
- Place this unit on a level surface and a stable platform.
- Be sure the player, including its audio and power supply cords, does not touch vibrating materials. Any cause of vibration other than the insulators may cause the disc to skip. Take special care when using the player while it is installed in a carrying case.

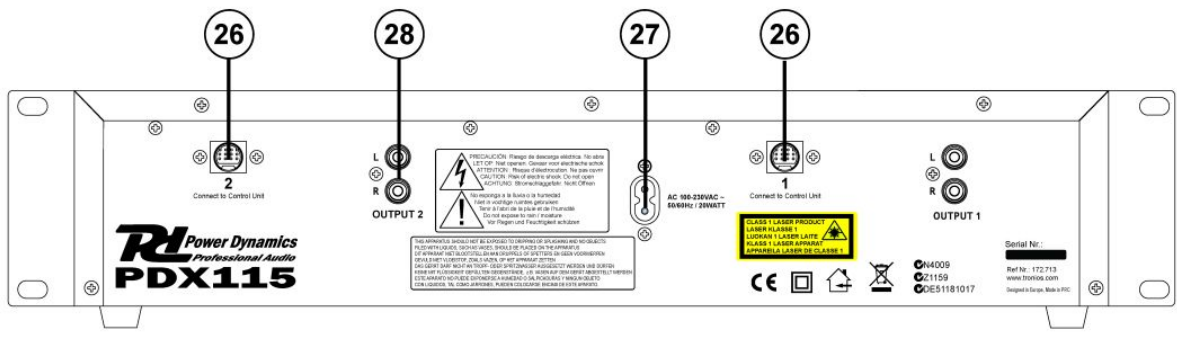
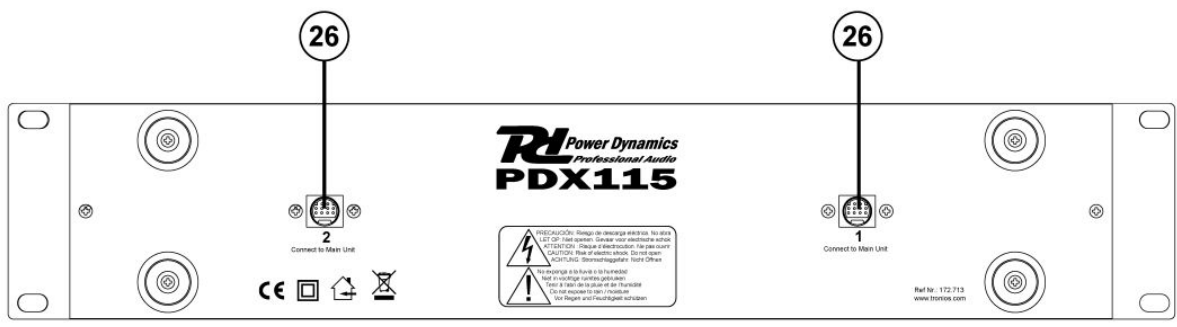
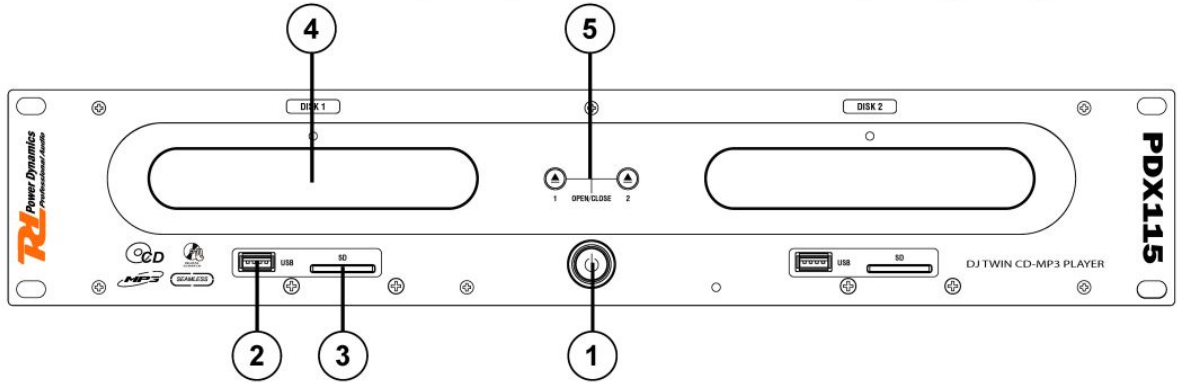
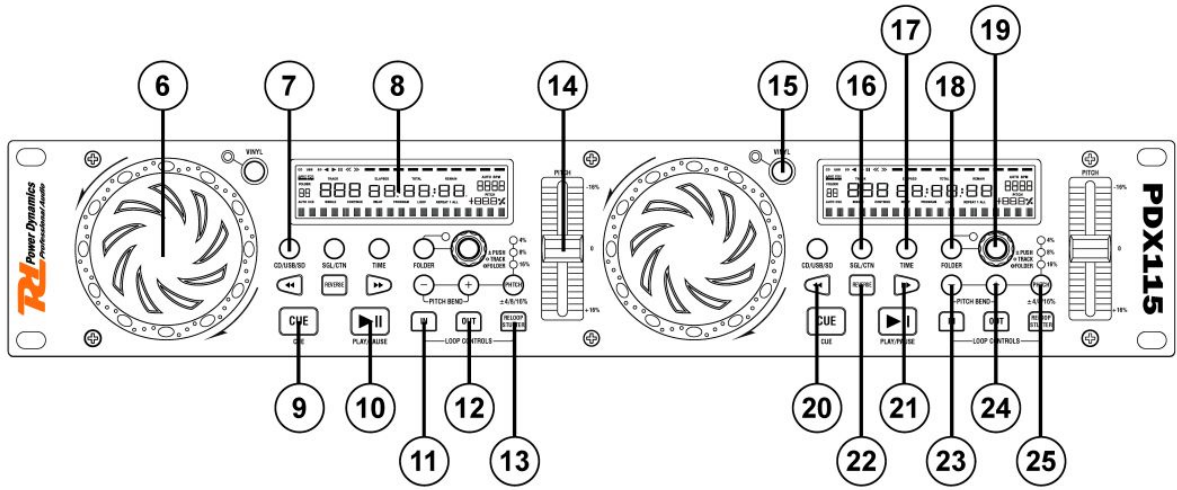
When this unit is brought into a warm room from previously cold surroundings or when the room temperature rises sharply, condensation may form inside the unit and impair its performance. In such cases, allow the unit to stand for about an hour or raise the room temperature gradually.

About discs created on computers

Depending on the application settings and the computer's environmental settings, it may not be possible to play certain discs. Record the disc in a format supported on this unit. For details, contact your application's retailer. If the recording quality is poor due to the disc's properties, scratches or dirt on the disc or dirt on the recording lens, it may not be possible to play the disc.

Creating backup discs

When CD-R/-RW discs are paused or left in the pause mode at cue points for long periods of time, it may become difficult to play the disc at that point, due to the properties of the disc. Also, when a specific point is looped repeatedly an extremely large number of times, it may become difficult to play that point. When playing valuable discs, we recommend making backup discs.



IMPORTANT

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CD Player Function

1. **Power switch**-Turn the machine on and off. (Turn it on before amplifier)
2. **USB PORT**
Support USB playing
3. **SD CARD SLOT**
4. **CD Drawer**- Place your CD in here. Use commercially CDs or burning CDs at the minimum speed possible
5. **EJECT BUTTON**
Press to load or eject disk. Each press will open or close the disk tray.
NOTE: Disc holder will not open unless stop or pause button has been pushed first.
6. **JOG WHEELS**
The jog wheels allow you to fast-forward or rewind within a track and to change the playback speed. Turn the jog wheel clockwise to fast-forward within the track. Turn the jog wheel anti-clockwise to rewind within the track. The faster you turn the jog wheel, the faster the track will skip forwards/backwards. In Playback mode rotate the jog wheel clockwise to increase the speed. Rotate the jog wheel anti-clockwise to decrease the speed.
7. **MP3/SD BUTTON**
By pressing this button repeatedly, you can select the playback source CD-Drive/USB interface/SD card reader.
8. **DISPLAY LCD** Display indicate the most important settings and data.
9. **CUE BUTTON**
Pressing the CUE button during play provides a return to the position at which play was started and will pause the track. Holding down CUE will start playback from this point and releasing CUE will cause it to return to that point. So if the track is paused you can use the JOGWHEEL to locate a new cue point.
10. **PLAY/PAUSE BUTTON**
Each time you press the PLAY/PAUSE button, the operation changes from play to pause or from pause to play.
11. **LOOP IN BUTTON**
This button sets the beginning of the loop, the loop indicator flashes.
12. **LOOP OUT BUTTON**
When you press this button, you set the end point of the seamless loop and you start the loop. To finish the loop, press again this button
13. **RELOOP BUTTON**
This button is used to start the last saved loop. To finish the loop, press the re-loop button again.
14. **PITCH CONTROL**
Use this fader to increase/decrease the speed of the track.
15. **VINYL BUTTON**
When the LED indicator LED lights, dial the jog wheel for SCRATCH function.
16. **SINGLE / CONT BUTTON**
Press this button to switch between the SINGLE and CONTINUOUS play mode. The selected mode is indicated on the LCD. In SINGLE mode, after each track, the unit stops the reading. In CONTINUOUS mode, the unit reads all tracks and stops.
17. **TIME BUTTON**
Use this knob to choose the time mode: elapsed time, remaining time or total remaining time. *With MP3 files the total remaining time of the CD is not displayed.*
18. **FOLDER BUTTON**
Allows you to navigate through folders similarly in either USB or CD mode. The LED lights will be on. Press this button, rotary dial will be the folder selection function. Turning clockwise will be the next folder and counterclockwise is the last folder.
19. **ROTARY DIAL**
As track selection function, choosing one scale clockwise will play the next track while selecting one scale counterclockwise will play the last track. It will affect only by pressing the encoder within 3 seconds otherwise the previous operation will be cancelled.

20. And 21. SEARCH◀▶▶▶BUTTON

You may forward and backward to navigation through one track. Constantly pressing will start up double quick.

22. REVERSE

Push the reverse button to play your track in reverse, it's indicator lights, push the reverse button again to cancel this feature.

23. AND 24. PITCH BEND -/+ BUTTON

The pitch will drop while the - button is pressed and return to the original pitch when it released. The pitch will automatically rise when the + button is pressed and return to the original pitch when it is released.

25. PITCH BUTTON

If you push this button, the adjustment of the pitch potentiometer is available. If you hold down the button you can adjust the range with the +/- buttons.

26. DIN SOCKET

Connect sockets of Controller and CD Player with each other with the supplied mini DIN cable.

27. Power plug connector- Plug the supplied power cord in here

28. Audio OUTPUT 1&2 connectors- Connect your CD player to your mixer from this line level output.

USABLE DISCS AND USB DEVICES PLAYABLE MUSIC FILE FORMATS

This unit supports USB mass storage class USB devices (external hard disks, portable flash memory devices, digital audio players, etc.). When there are many folders or files, sometime may be required for loading. Folders and files exceeding the limits cannot be displayed.

USB devices that cannot be used

- Optical disk type devices such as external DVD / CD drives, etc., are not supported.
- USB hubs cannot be used.

Cautions on using USB devices

- Some USB devices may not operate properly. Please note that distributor will accept no responsibility whatsoever for loss of data recorded on USB devices.
- It may happen that, when a current above the allowable level is detected in this unit's USB port, the [USB STOP] indicator flashes, the power supply to the USB device is cut off and communications with the USB device are interrupted. To restore normal operation, disconnect the USB device from this unit. Avoid reusing USB devices for which an excess current has been detected. If normal operation is not restored (if communications cannot be established) after the above procedure is performed, try turning off this unit's power then turning it back on.
- If multiple partitions are set for the USB device, the device may not be recognized.
- USB devices equipped with flash card readers may not operate.
- Depending on the USB device you are using, the desired performance may not be achieved.

About USB devices

This unit supports music files in the formats shown here. 32 kHz, 44.1 kHz, CBR, VBR 48 kHz 32 kbps to MP3 .mp3 MPEG-1 16 bit 320 kbps

About MP3 files

MP3 files can have a constant bit rate (CBR) or a variable bit rate (VBR). Both types of files can be played on the CD players, but the search and super-fast search functions are slower with VBR files. If your priority is operability, we recommend recording MP3 files in CBR.

SPECIFICATIONS

Anti-Shock buffer memory:	20 seconds
Range of adjustments:	+/-4%, 8% ,16%
Power supply:	AC 100-240V~50/60Hz
Admissible media:	CD, CD-R, MP3-CD, USB, SD, SDHC
Frequency response:	20-20000 Hz
S/N Ratio:	>90dB
THD:	<0.1%
Sample freq:	44.1k
Output voltage:	1Vrms
Dimensions:	Controller 482 x 85 x 89mm
Dimensions:	Player 482 x 245 x 89mm
Weight.:	2 Kg

NL

Hartelijk dank voor de aanschaf van deze CD/MP3 speler. Neemt U a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

WAARSCHUWING :

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. **Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik !**

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact nooit aan het netsnoer trekken.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst én het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer. Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alléén aan op een 230VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende maar stabiele ondergrond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat een tijd niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen ; apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken. Plaats geen metalen voorwerpen, vloeistoffen (in bekertjes etc.) **op** het product, deze kunnen onherstelbare schade of **een elektrische schok veroorzaken!!** wanneer ze het apparaat binnendringen.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Wanneer het apparaat aan de muur bevestigd moet worden dient eerst zorgvuldig berekend te worden of het plafond en/of muurbeugels deze wel kunnen dragen. Kunt u het niet berekenen schakel dan vakbekwaam personeel in. Het apparaat mag alleen bevestigd worden op de manier die de fabrikant /expert aanbeveelt.
- Laat ruimte vrij voor een deugdelijke ventilatie.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Zorg dat uw handen schoon zijn tijdens het gebruik.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Bij een ongeval met deze cd/mp3 speler altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Zet eerst de Aan/Uit schakelaar op Uit en de volumeregelaar(s) op minimaal bij het aansluiten van de installatie, na alle snoeren aangesloten te hebben schakel dan pas Aan. Zorg er ook voor dat de cd/mp3 speler eerst Uit geschakeld wordt alvorens het netsnoer uit het stopcontact te verwijderen.

Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken en doe dit frequent, b.v. maandelijks (afhankelijk van de plaats waar de cd/mp3 speler gebruikt wordt). Blijf uit de buurt van elektrische/elektronische apparatuur, elektriciteitskabels etc., deze veroorzaken bromstoringen. Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.

Vervoer de cd/mp3 speler eventueel trillingvrij. Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten! !

In Nederland/België is de netspanning 230Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen **een elektrische schok** wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

Belangrijke Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING: OM BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN, DIENT U DIT APPARAAT NIET BLOOT TE STELLEN AAN REGEN OF VOCHT.

LET OP:

- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten. Als u de stekker uit het stopcontact wilt nemen, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Open de behuizing nooit, dit om elektrische schokken te voorkomen. Als er problemen zijn, neem dan contact op met uw dealer.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in de speler, dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.

OPMERKING:

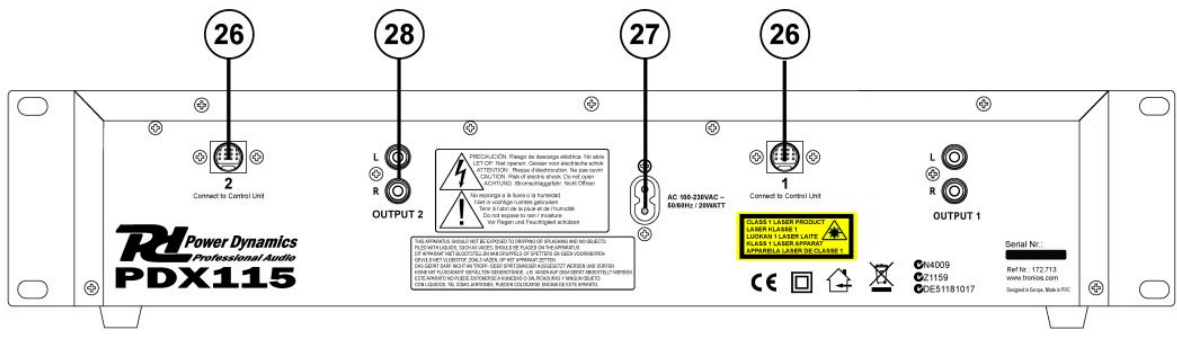
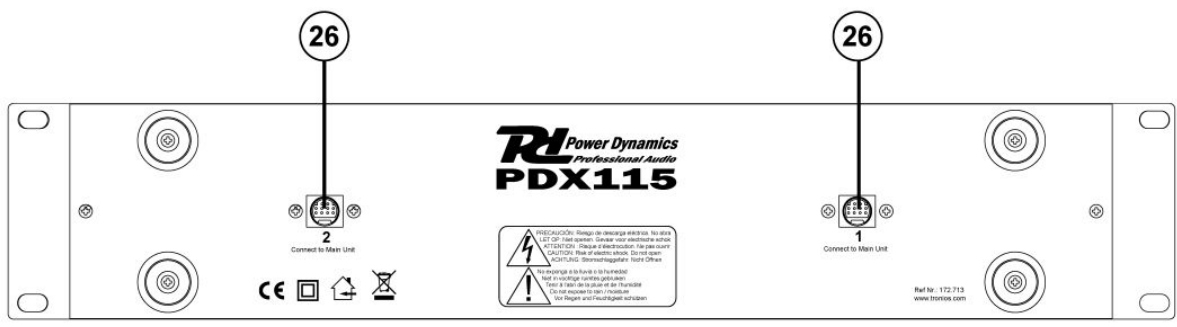
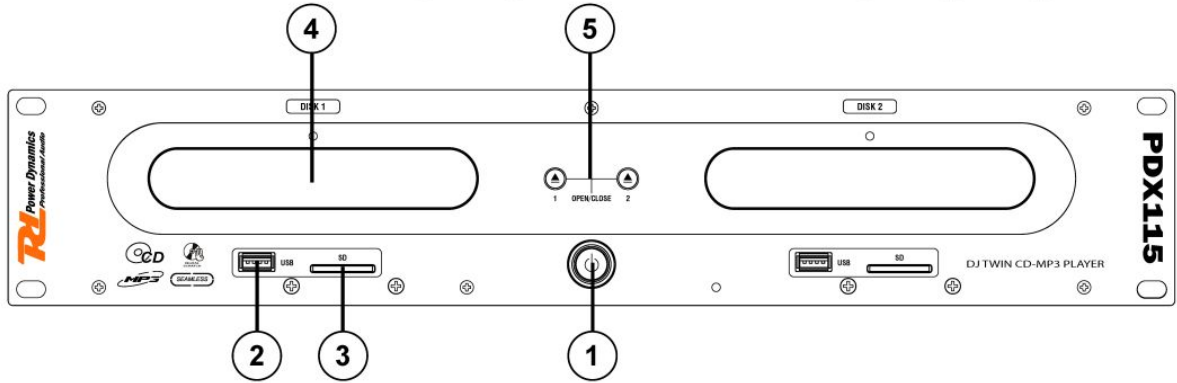
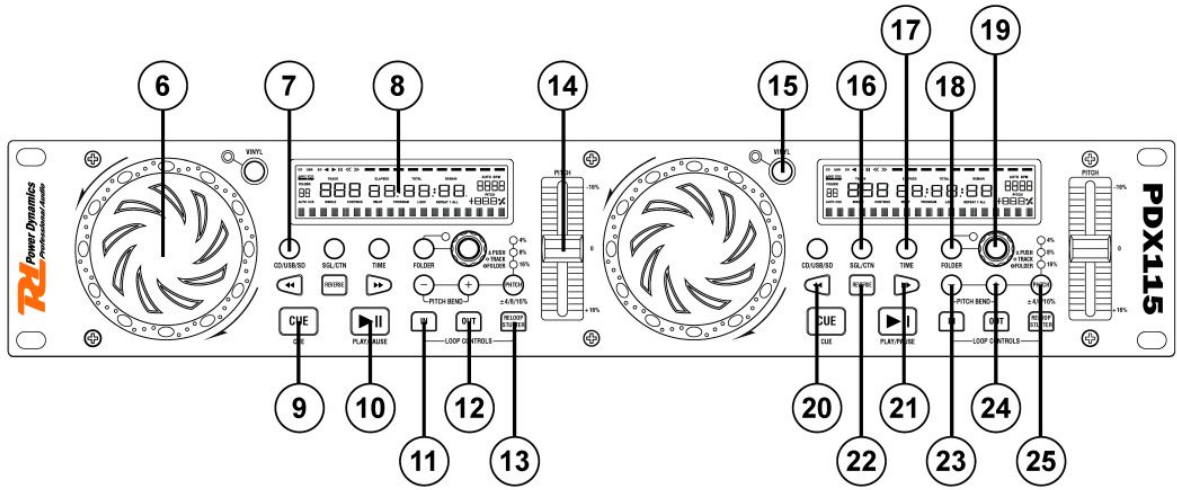


De CD-Speler maakt gebruik van een laser. **Kijk nooit in de laser !!**

Om zeker te zijn van correct afspelen, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.

SPECIFICATIES

Anti-Shock buffer geheugen:	20 seconden
Pitch snelheid percentages:	+/-4%, 8% ,16%
Aansluitspanning:	AC 100-240V~50/60Hz
Opgenomen vermogen:	20W max.
Ondersteunt media:	CD, CD-R, MP3-CD, USB, SD, SDHC
Uitgangsniveau:	1 VRMS/10 kOhm
Frequentiebereik:	20-20000 Hz
Afmetingen:	Controller 482 x 85 x 89mm
Afmetingen:	Speler 482 x 245 x 89mm
Gewicht.:	2 Kg



BELANGRIJK!

Wanneer op een andere manier gebruik wordt gemaakt van dit apparaat als hier in deze handleiding is beschreven kan dit leiden tot gevaarlijke straling !!!

CD-speler Functies :

- 1. Schakelaar-** Het Aan/Uit zetten van de speler. (Schakel deze eerst aan voordat de versterker wordt ingeschakeld)
- 2. USB POORT**
- 3. SD CARD SLOT**
- 4. CD lade-** Plaats de CD hier. Gebruik de commerciële Cd's of gebrande Cd's op een zo laag mogelijke snelheid.
- 5. EJECT TOETS**
Druk om de CD in te laden/te verwijderen. Elke druk op de toets zal de lade openen of sluiten
- 6. JOG WIELEN**
M.b.v. de jog wielen kunt u scratch effecten creëren door snel voorwaarts en terug te spoelen in een track en u kunt ook de playback snelheid veranderen. Als u op de VINYL(15) toets hebt gedrukt, kunt u scratch effecten creëren in pauze- en playback mode door een jog wiel heen en weer te draaien. Hoe sneller u aan het jog wiel draait, desto sneller wordt in de track heen – en terug gegaan. Als de VINYL toets niet geactiveerd wordt kunt u het jog wiel in pauze mode gebruiken om snel de tracks door te gaan. In playback mode kunt u de afspeelsnelheid veranderen door het jog wiel heen en weer te draaien.
- 7. CD/USB/SD TOETS**
Door steeds op deze toets te drukken, kunt u het volgende selecteren: CD/USB interface/SD kaart Reader.
- 8. DISPLAY**
Geeft de meest relevante instellingen en data weer.
- 9. CUE TOETS**
Als u op de CUE toets drukt tijdens play mode gaat de speler terug naar de positie tijdens het starten en gaat in pauze mode. Bij het ingedrukt houden van CUE gaat de speler vanaf dit punt afspelen; wanneer de CUE toets wordt losgelaten gaat de speler terug naar het beginpunt. Dus in pauze mode kunt u het JOGWIEL gebruiken om een nieuw cue punt in te stellen.
- 10. PLAY / PAUSE TOETS**
Iedere keer als u op PLAY/PAUSE drukt, gaat de speler van play naar pauze en vice versa. In pauze mode, wanneer u op play drukt, wordt een nieuw cue point ingesteld m.b.v. het jog wiel.
- 11. LOOP-IN TOETS**
Druk deze toets om een *seamless* (naadloze) loop in te stellen en gebruik hiervoor toetsen 11-12-13.
- 12. LOOP-OUT TOETS**
Gebruik deze toets om het eindpunt van de seamless loop in te stellen en u start de loop. Om de loop te beëindigen drukt u nogmaals op de toets.
- 13. RELOOP TOETS**
Druk deze toets om de laatste opgeslagen loop af te spelen. Om uit de loop te gaan drukt u nogmaals de toets.
- 14. PITCH CONTROL**
Gebruik deze fader om de afspeelsnelheid te veranderen in een track.
- 15. VINYL TOETS**
Druk deze toets om de scratch functie te activeren met het jogwiel.
- 16. SINGLE / CONT TOETS**
Druk deze toets om tussen SINGLE en CONTINUOUS afspeelmode te schakelen. De geselecteerde mode is weergegeven op de LCD. In SINGLE mode, stopt de unit na het afspelen van een track. In CONTINUOUS mode speelt de unit alle tracks af en stopt.
- 17. TIME TOETS**
Gebruik deze toets om te kunnen selecteren tussen tijdsinstellingen: verstreken tijd, nog te spelen tijd of totaal te spelen tijd. *Bij MP3 files wordt de totale te spelen tijd van de CD niet weergegeven.*

18. FOLDER TOETS

Stelt u in staat om door de folders te navigeren m.b.v. de draairegelaar (19), of in USB of in CD mode. De LED's gaan aan. Als u naar rechts draait komt u in de volgende folder, naar links draaien in de laatste folder.

19. Draairegelaar

Draait u met deze regelaar naar rechts, dan wordt de volgende track afgespeeld. Wanneer u naar links draait wordt de laatste track afgespeeld. Dit werkt als u de encoder binnen 3 seconden activeert anders werkt alleen de voorgaande bediening.

20. EN 21. SEARCH◀◀ ▶▶TOETS

Om door een track te kunnen navigeren. Als de toets wordt vastgehouden wordt de snelheid verdubbeld.

22. REVERSE

Druk deze toets om de track omgekeerd af te spelen, druk nog een keer om deze functie uit te schakelen.

23. EN 24. PITCH BEND -/+ TOETS

De afspeelsnelheid gaat omlaag als de - toets wordt gedrukt en gaat terug naar de originele snelheid wanneer de toets wordt losgelaten en vice versa voor de + toets.

25. PITCH TOETS

Pas als u deze toets indrukt kunt u gebruik maken van de pitch fader, als u de toets vasthoudt kunt u gebruik maken van de +/- toetsen om de snelheid te veranderen!!

26. DIN AANSLUITING

Gebruik de meegeleverde mini DIN kabels om de controller met de CD speler te verbinden.

27. Netsnoer entree

28. Audio UIT – Sluit hier de CD speler aan op een mixer (lijnniveau).

TE GEBRUIKEN DISKETTES EN USB APPARATUUR

Deze unit ondersteunt USB (external hard disks, portable flash memory devices, digital audio players, etc.). Bij de aanwezigheid van veel folders of files zal het laden enige tijd in beslag nemen. Bij folders en files dient de max capaciteit in acht worden genomen.

USB apparaten die niet kunnen worden gebruikt:

- Optische diskette typen zoals externe DVD / CD drives, etc.
- USB hubs

Cautions on using USB devices

- Sommige USB apparaten werken niet correct. Tronios BV kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor dataverlies, opgenomen op USB apparatuur.
- Het kan voorkomen dat, wanneer stroom/spannings pieken worden gedetecteerd in de USB poort, de [USB STOP] indicator knippert, de stroom naar het USB apparaat wordt onderbroken en communicatie met het USB apparaat wordt verbroken. Om weer normaal te kunnen gebruiken, koppel dan dit USB apparaat los van de unit.

Vermijd het gebruik van dit soort USB apparaten.

Als de loskoppeling heeft plaatsgevonden en het euvel is dan nog niet verholpen schakel dan de unit uit en na een poosje opnieuw weer in.

- Het apparaat kan ook sommige USB apparaten niet herkennen.
- USB apparaten met flash card readers kunnen niet werken.
- De prestaties van verschillende USB apparaten zijn anders.

USB apparaten

Deze unit ondersteunt muziek files in de formaten 32 kHz, 44.1 kHz, CBR, VBR 48 kHz 32 kbps tot MP3 .mp3 MPEG-1 16 bit 320 kbps

MP3 files

MP3 files kunnen een constante bit rate (CBR) hebben of een variabele bit rate (VBR). Beide typen kunnen worden afgespeeld op CD spelers, maar de zoekfunctie en supersnelle zoekfunctie is langzamer bij VBR files. Wij bevelen MP3 files in de CBR rate aan.

Vor Inbetriebnahme des Geräts bitte erst die Anleitung durchlesen. Bitte alle Anweisungen befolgen, um den Garantieanspruch nicht zu verlieren. Bitte alle Vorsichtsmaßnahmen treffen, um Feuer und Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen und Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausführen lassen. **Diese Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren !**

- Originalverpackung für eventuellen späteren Transport aufbewahren.
- Vor Inbetriebnahme des Geräts erst einen Fachmann zu Rate ziehen
- Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Darum das Gehäuse NICHT öffnen.
- Beim Abziehen des Steckers aus der Steckdose niemals an der Netzschnur ziehen.
- Den Netzstecker nie mit nassen Händen einstecken oder abziehen.
- Wenn Stecker und/oder Netzschnur, sowie der Netzschnureinritt am Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf das Gerät auf KEINEN FALL ans Netz angeschlossen oder eingeschaltet werden. Nehmen Sie in diesem Fall mit dem Fachhändler Kontakt auf.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden.
- Das Gerät nur an eine 230VAC / 50Hz Netzsteckdose mit Sicherung anschließen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern usw., noch auf einer vibrierenden Unterlage aufstellen. Nur auf einer festen, stabilen Fläche aufstellen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen.
- Nach längerem Nichtgebrauch kann Kondenswasser entstehen. Das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen lassen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät niemals in feuchten Räumen oder draußen benutzen.
- Um Unfälle in Betrieben zu verhindern, müssen die geltenden Sicherheitsvorschriften unbedingt eingehalten werden.
- Das Gerät für Kinder unzugänglich aufstellen.
- Keine Reinigungs sprays verwenden. Die Rückstände dieser Sprays verursachen Fett- und Staubansammlungen. Im Problemfall einen Fachmann zu Rate ziehen.
- Keine Flüssigkeiten in der Nähe der Anlage abstellen und keine Metallgegenstände in die Lüftungsöffnungen stecken. Diese können zu Stromschlag führen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen anfassen.
- Die Schalter und Knöpfe nicht mit Gewalt betätigen.
- Bei Wandbefestigung darauf achten, dass der Wandhalter die Last tragen kann. Im Zweifelsfall Fachpersonal zu Rate ziehen.
- Wand- und Deckenbefestigung – Das Gerät nur auf die vom Hersteller empfohlene Weise befestigen.

Das Gerät nicht mit chemischen Lösungsmitteln reinigen. Diese können den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen. Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten aufstellen, die Brummgeräusche verursachen können.

Bei Reparaturen nur Originalersatzteile verwenden, um Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden. Erst das Gerät ausschalten, bevor Sie den Netzstecker abziehen. Netzschnur und Anschlusskabel entfernen, bevor Sie das Gerät umstellen. Sorgen Sie dafür, dass beim Betreten die Netzkabel nicht beschädigt werden können. In Deutschland beträgt die Netzspannung 230Vac/50Hz.



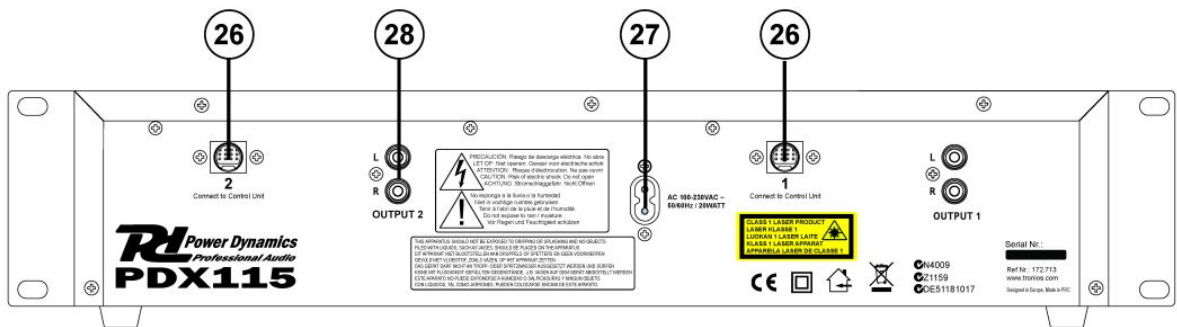
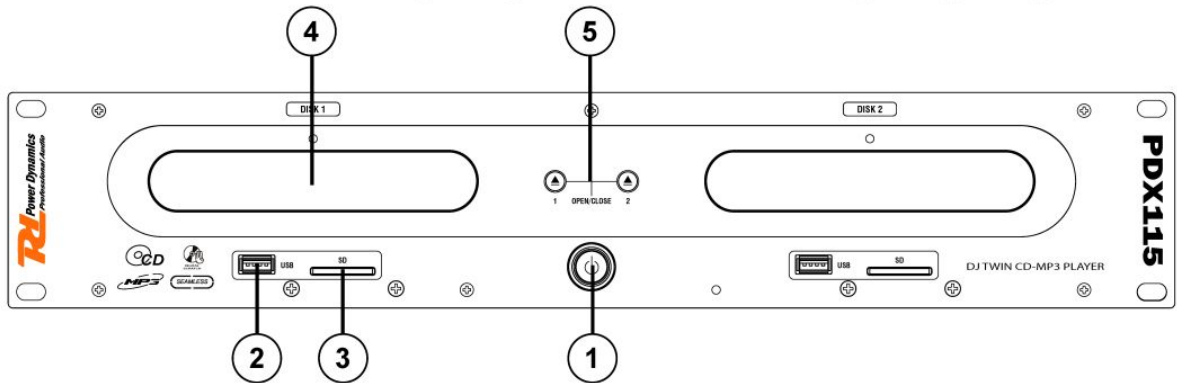
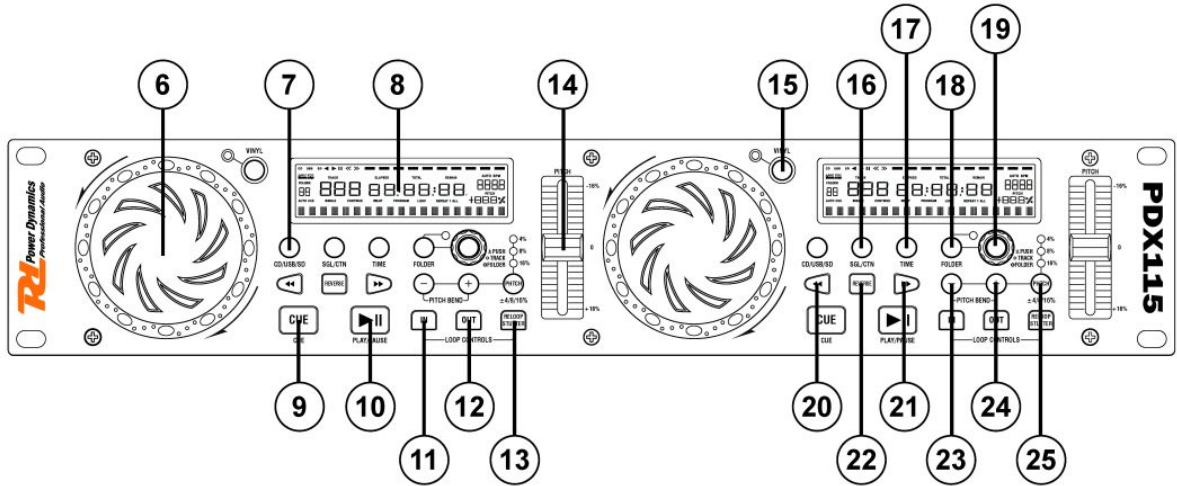
Dieses Zeichen macht den Benutzer auf lebensgefährliche Spannungen innerhalb des Geräts aufmerksam, die einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Zeichen macht den Benutzer auf wichtige Hinweise in der Bedienungsanleitung aufmerksam.



Der CD-Spieler ist ein Lasergerät. Niemals in den Laserstrahl schauen!
Um sicher zu sein daß der Spieler richtig abspielt, muß das Gerät in einem Raum, wo die Temperatur zwischen 5 °C /41 ° F und 35 °C /95 ° F liegt, gebraucht werden.



WICHTIG!

Wenn Sie dieses Gerät verwenden in einer anderen Art und Weise wie in diesem Handbuch beschrieben, kann dies zu gefährlicher Strahlung führen!

1. **Schalter-** Ein/Aus schalten des Spielers. (Schalten Sie zuerst den Spieler ein bevor Sie den Verstärker einschalten)
2. **USB PORT**
3. **SD KARTE SLOT**
4. **CD Fach-**
Legen Sie die CD ein. Verwenden Sie die kommerzielle CDs oder gebrennte CDs bei einer so gering wie mögliche Geschwindigkeit.
5. **EJECT TASTE**
Drücken Sie die Taste um die CD ein zu legen/heraus zu nehmen.
6. **JOG RAD**
Mit Hilfe des Jog-Rads können Sie Scratch-Effekte erzeugen durch schnelles Vor- und Rückspulen eines Tracks, und Sie können auch die Wiedergabegeschwindigkeit ändern. Wenn Sie Taste Vinyl (15) gedrückt haben können Sie Scratch-Effekte erzeugen in Pause- und Wiedergabemodus durch das Jog-Rad hin und her zu bewegen. Je schneller Sie das Jog-Rad drehen, desto schneller den Track abgespielt wird. Wenn die VINYL-Taste nicht aktiviert ist, können Sie das Jog-Rad im Pause-Modus verwenden um schnell durch die Tracks zu gehen. Im Wiedergabemodus können Sie die Wiedergabegeschwindigkeit ändern durch das Jog-Rad wieder hin und her zu drehen.
7. **CD/USB/SD TASTE**
Beim wiederholt drücken dieser Taste können Sie wählen aus: CDdrive/USB interface/SD Karte reader.
8. **DISPLAY**
Zeigt die u.a. Track/Nummer/Time/Remain/Pitch/Continue/Single an.
9. **CUE TASTE**
Durch Drücken der CUE-Taste im Wiedergabemodus, kehrt der Spieler auf die Start-Position zurück und geht in den Pause-Modus. Beim festhalten der CUE Taste, wird der Spieler von diesem Punkt aus abspielen; Wenn die CUE-Taste losgelassen wird, kehrt der Player zurück an den Ausgangspunkt. Also im Pause-Modus können Sie das Jog-Rad verwenden um einen neuen Cue-Punkt einzustellen.
10. **PLAY / PAUSE TASTE**
Jedes Mal, wenn Sie die PLAY / PAUSE-Taste drücken wird der Spieler abspielen oder pauzieren. Im Pause-Modus, wenn Sie die Wiedergabe-Taste drücken, wird ein neuer Cue-Punkt eingestellt mit dem Jog-Rad.
11. **LOOP-IN TASTE**
Verwenden Sie diese Taste um eine *seamless* (nahtlose) Loop/Schleife ein zu stellen und verwenden Sie Tasten 11-12 und 13.
12. **LOOP-OUT TASTE**
Verwenden Sie diese Taste um den Endpunkt der seamless loop ein zu stellen und starten Sie die Loop. Um die Loop/Schleife zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.
13. **RELOOP TASTE**
Verwenden Sie diese Taste um die zuletzt gespeicherte Schleife abzuspielen. Um die Schleife zu beenden, drücken Sie die Taste erneut.
14. **PITCH TASTE**
Verwenden Sie diesen Regler um die Geschwindigkeit zu ändern in einem Track.
15. **VINYL TASTE**
Drücken Sie diese Taste um die Scratch Funktion zu aktivieren des Jog-Rads.
16. **SINGLE / CONT TASTE**
Verwenden Sie diese Taste um zwischen SINGLE und CONTINUOUS zu schalten. Der gewählte Modus wird im LCD angezeigt. In SINGLE Modus, stoppt die Einheit nach der Wiedergabe eines Tracks. In CONTINUOUS Modus spielt die Einheit allen Tracks ab und stoppt.
17. **TIME TASTE**
Verwenden Sie diese Taste um die Zeiteinstellungen wählen zu können: abgelaufene Zeit, verbleibende oder totale Spieldauer. Bei MP3-Dateien wird die Gesamtzeit der CD-Wiedergabe nicht angezeigt.
18. **FOLDER TASTE**
Hier können Sie durch die Ordner navigieren (Siehe Drehregler Punkt 19), in USB oder in CD Modus. Die LED's leuchten jetzt.
19. **Drehegler**

Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, dann wird den nächsten Track abgespielt. Drehen Sie den Regler nach links wird den letzten Track abgespielt. Es funktioniert nur wenn Sie den Encoder innerhalb von 3 Sekunden aktivieren, sonst funktioniert nur die vorherige Bedienung.

20. UND 21 SEARCH◀◀ ▶▶TASTE

Um durch einen Titel navigieren zu können. Wird die Taste gedrückt gehalten wird die Geschwindigkeit verdoppelt.

23. UND 24 PITCH BEND -/+ TASTE

Die Wiedergabegeschwindigkeit sinkt, wenn die - Taste gedrückt wird und kehrt zurück zur ursprünglichen Geschwindigkeit wenn die Taste losgelassen wird (und umgekehrt für die +-Taste).

25. PITCH TASTE

Nur wenn Sie zuerst diese Taste drücken können Sie den Pitch Schieberegler verwenden und beim festhalten dieser Taste können Sie die +/- Tasten gebrauchen

Audio Aus – Verbinden Sie hier den CD Spieler mit einem Mischpult (Linepegel).

Fader Start- Das DJ Mischpult kann verwendet werden um den CD Spieler zu starten m.H.v. dem Faderstart. Schließen Sie zuerst die mitgelieferte Schnur an.

26. DIN ANSCHLUß

Verbinden Sie den CD Spieler und Controller mit einander mit Hilfe der mitgelieferten mini DIN Kabel

27. Netzschnur Eingang

28. LINE AUDIO AUSGANG 1&2

Zum Anschluß an z.B. einem Mischpult

TECHNISCHE DATEN:

Anti-Shock Speicher:	20 Sekunden
Pitch Geschw. Prozentsatz:	+/-4%, 8% ,16%
Stromversorgung:	AC 100-240V~50/60Hz
Unterstützt Media:	CD, CD-R, MP3-CD, USB, SD, SDHC
Ausgangspegel:	1 VRMS/10 kOhm
Frequenzbereich:	20-20000 Hz
S/R Verhältnis:	>90dB
THD:	<0.1%
Sample Frekw:	44.1k
Abmessungen:	Spieler – 482 x 245 x 89mm
Abmessungen:	Controller – 482 x 85 x 89mm
Gewicht.:	2 Kg

POUR LIMITER LES RISQUES DE DECHARGES ELECTRIQUES, NE RETIREZ PAS LE COUVERLCE DU BOITIEIR (OU L'ARRIERE DE L'APPAREIL). FAITES APPEL A UN TECHNICIEN POUR LES REPARATIONS.

Le symbole avec un éclair dans un triangle doit alerter l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée dans des appareils pouvant constituer un risque de décharge électrique.

Le point d'exclamation dans un triangle doit alerter l'utilisateur sur la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien dans la notice.

AVERTISSEMENT

1. Forcer la mise en place du disque peut endommager le chargeur, ce qui rend tout droit à la garantie caduque.
2. Pour limiter les risques d'incendie ou de décharges électriques, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Les équipements électriques ne doivent pas être conservés dans des environnements humides.

DANGER:Des rayonnements laser invisibles se produisent lorsque le tiroir CD est ouvert ou présente des dysfonctionnements. Evitez toute exposition directe au faisceau.

ATTENTION : Ce produit utilise un laser. L'utilisation des réglages autre que celle décrite dans la notice peut engendrer une exposition dangereuse aux rayons.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Emplacement

Installez le lecteur dans un endroit correctement ventilé, évitez que l'appareil ne soit soumis à des températures ou à une humidité extrêmes. N'installez pas le lecteur dans un endroit où il sera exposé à la lumière directe du soleil, près de radiateurs ou poêles. Une chaleur excessive peut endommager le boîtier et les composants internes. L'installation dans un environnement humide ou sale peut engendrer des dysfonctionnements et être dangereuse. Evitez d'installer l'appareil près d'éléments de cuisson, le lecteur pourrait être exposé à la chaleur, à des projections de graisse...

Directives installation

- Si vous placez et utilisez le lecteur CD pendant de longues périodes sur des sources de chaleur telles qu'amplificateurs ou projecteurs, cela va affecter les performances du produit. Evitez de placer le lecteur près de sources de chaleur.
- Installez le lecteur CD le plus loin possible des tuners ou téléviseurs. Un lecteur de CD placé trop près de tels équipements peut générer des bruits ou dégradations de l'image.
- Du bruit peut être noté si une antenne intérieure est utilisée. Dans ce cas, utilisez une antenne extérieure ou éteignez le lecteur.
- Si l'appareil est utilisé dans un environnement avec du bruit, par exemple, à côté d'un haut-parleur, des sautes de son peuvent se produire. Installez l'appareil loin du haut-parleur ou diminuez le volume d'écoute.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que le lecteur, y compris les cordons audio et d'alimentation, ne sont pas en contact avec des matériaux vibrants. Toute cause de vibration autre que des isolants peuvent faire sauter le disque. Faites particulièrement attention lorsque le lecteur CE est installé dans un rack de transport.

Lorsque l'appareil est placé dans une pièce chaude après un stockage dans un environnement froid, ou si la température de la pièce augmente de manière importante, de la condensation peut se former dans l'appareil et diminuer ses performances. Dans ce cas, laissez l'appareil pendant une heure pour qu'il atteigne la température ambiante.

A propos des disques gravés sur un ordinateur

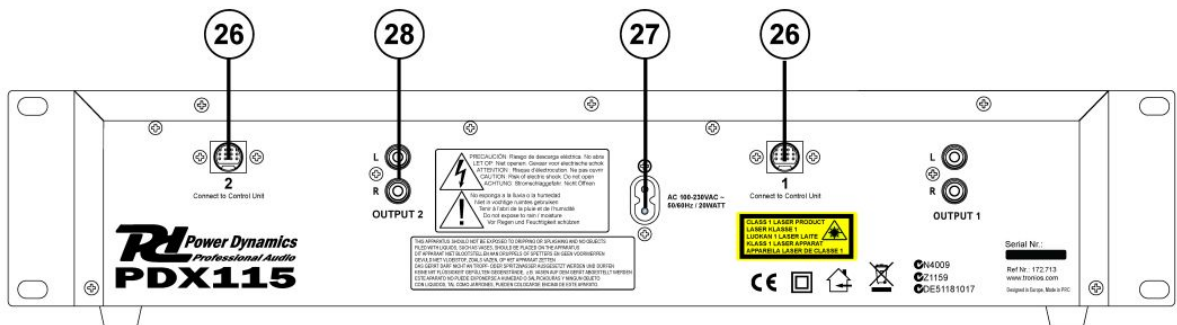
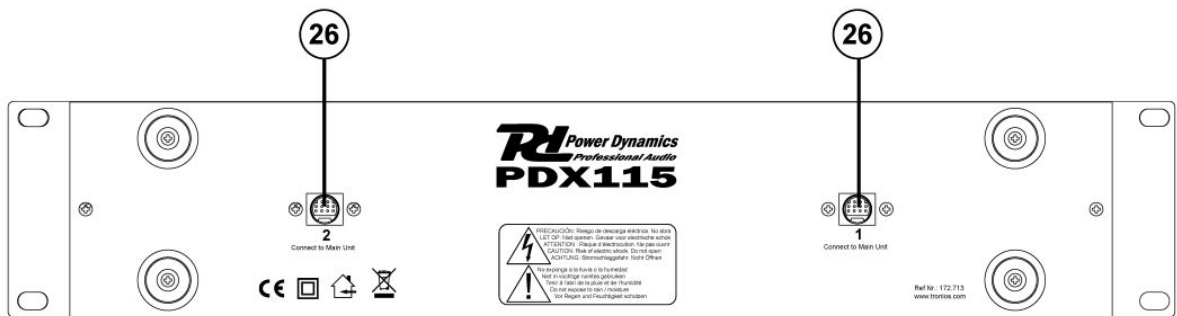
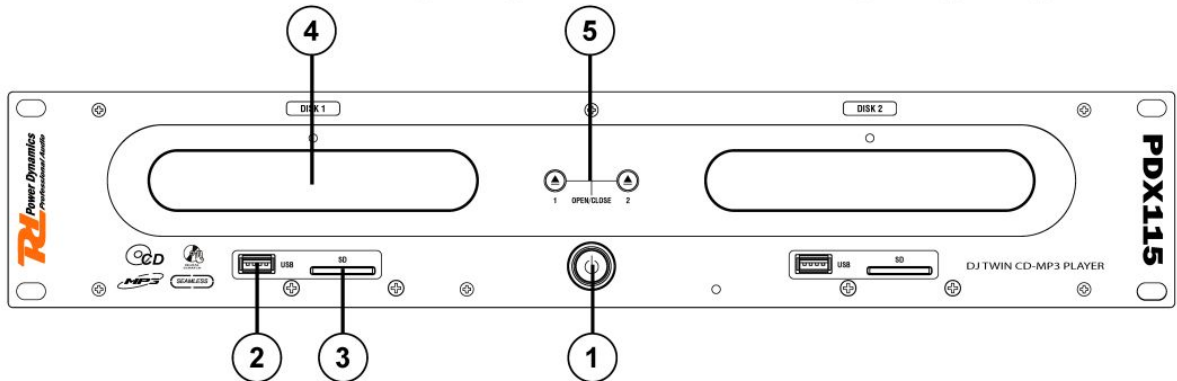
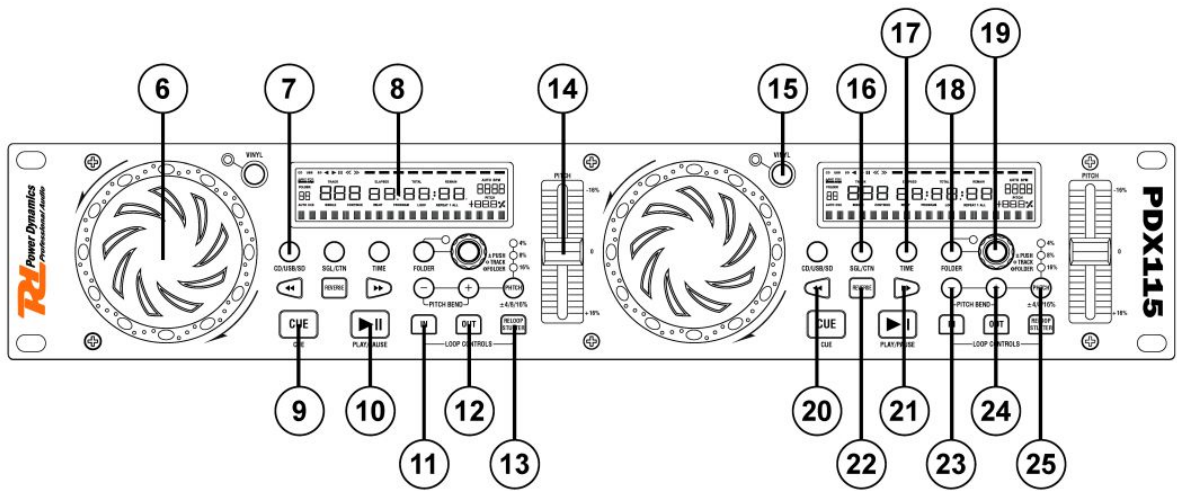
Selon les réglages de l'application et la configuration de l'ordinateur, il se peut que certains disques ne soient pas lisibles. Enregistrez le disque dans un format accepté par cet appareil. Pour plus de détails, contactez le revendeur de votre application.

Si la qualité d'enregistrement est pauvre à cause des propriétés du disque, des bruits ou de la poussière sur le disque ou de la saleté sur la lentille d'enregistrement, la lecture du disque peut être impossible.

Création de disques de sauvegarde

Si les disques CD-R/RW sont en pause ou laissés en mode pause aux points Cue pendant de longues durées, il peut être difficile de lire le disque à cet endroit, à cause des propriétés du disque.

Donc, lorsqu'un point spécifique est lu en boucle un grand nombre de fois, la lecture peut être difficile. Nous vous conseillons de faire des sauvegardes des disques.



IMPORTANT

L'utilisation des boutons et réglages autre que celle décrite dans la présente notice peut engendrer une exposition dangereuse à des rayonnements.

Fonction Lecteur CD

- 1. Power switch-** Interrupteur secteur ON/OFF. (Allumez avant l'amplificateur)

2. USB PORT

pour lecture de support USB

3. SD CARD SLOT

4. **CD Drawer**- Placez votre CD. Utilisez des CDs du commerce ou réinscriptibles à la vitesse minimale possible.

5. EJECT BUTTON

Appuyez sur la touche pour charger ou éjecter le disque. A chaque pression, vous ouvrez ou fermez le tiroir.

NOTE : le tiroir ne s'ouvre que fois la touche Stop ou Pause activée.

6. JOG WHEELS

Les molettes permettent une avance ou un retour rapide dans un titre, de modifier la vitesse de lecture. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour une avance rapide dans la voie. Tournez la molette vers la gauche pour revenir en arrière dans la voie. Plus vite vous tournez la molette, plus vite la voie est sautée. En mode Lecture, tournez la molette vers la droite pour augmenter la vitesse. Tournez-la vers la gauche pour diminuer la vitesse.

7. MP3/SD BUTTON

En appuyant plusieurs fois sur la touche, vous pouvez sélectionner la source de lecture, lecteur CD/interface USB / lecteur carte SD.

8. **DISPLAY** : affichage LCD pour visualiser les réglages et données les plus importantes.

9. CUE BUTTON

Appuyez sur la touche CUE pendant la lecture pour revenir à la position où la lecture a débuté, l'appareil passe alors en pause. Si vous maintenez la touche CUE enfoncée, la lecture démarre à partir de ce point, lorsque vous la relâchez, l'appareil revient à ce point. Si la voie est sur Pause, vous pouvez utiliser la molette pour sélectionner un nouveau point CUE.

10. PLAY/PAUSE BUTTON

A chaque pression sur la touche PLAY/PAUSE, l'appareil passe du mode lecture au mode pause et inversement.

11. LOOP IN BUTTON

Touche pour définir le début d'une boucle, le témoin clignote.

12. LOOP OUT BUTTON

Lorsque vous appuyez sur cette touche, vous définissez le point de fin de la boucle continue et démarrez la boucle. Pour arrêter la boucle, appuyez à nouveau sur la touche.

13. RELOOP BUTTON

Touche pour démarrer la dernière boucle mémorisée. Pour arrêter la boucle, appuyez à nouveau sur la touche.

14. PITCH CONTROL

Utilisez ce fader pour augmenter / diminuer la vitesse de la voie.

15. VINYL BUTTON

Lorsque la LED brille, activez la molette pour pouvoir utiliser la fonction SCRATCH.

16. SINGLE / CONT BUTTON

En appuyant sur cette touche, vous commutez entre lecture titre par titre (SINGLE) et lecture continue (CONTINUOUS). Le mode choisi est indiqué sur l'affichage. En mode SINGLE, l'appareil arrête la lecture à la fin de chaque voie. En mode CONTINUOUS, l'appareil lit tous les titres puis s'arrête.

17. TIME BUTTON

Utilisez cette touche pour choisir le mode d'affichage de durée : durée écoulée, durée restante du titre ou durée restante totale. *Avec des fichiers MP3, la durée totale du CD ne peut pas être affichée.*

18. FOLDER BUTTON

Vous permet de naviguer dans les dossiers en mode USB ou CD. La LED brille. Appuyez sur le bouton, en le tournant, vous accédez à la fonction de sélection de dossier. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour accéder au dossier suivant et dans le sens inverse pour aller au dernier dossier.

19. ROTARY DIAL

Fonction de sélection de voie, en choisissant une échelle en le tournant vers la droite, la voie suivante est lue.

20. And 21. SEARCH◀▶BUTTON

Vous pouvez naviguer dans une voie vers l'avant ou l'arrière. En maintenant enfoncé, vous doublez la vitesse

24. REVERSE

Appuyez sur la touche pour lire la voie en marche arrière. Le témoin brille. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver la fonction..

25. AND 24. PITCH BEND +/- BUTTON

Le pitch diminue si la touche - est activée, et revient à la vitesse d'origine lorsque la touche est relâchée. La vitesse augmente si la touche + est activée et revient à la vitesse d'origine lorsque elle est relâchée.

29. PITCH BUTTON

Si vous appuyez sur ce bouton, le réglage du potentiomètre du pitch est accessible. Si vous appuyez, vous pouvez régler la plage avec les boutons +/-..

30. DIN SOCKET

Reliez les prises du contrôleur et lecteur CD ensemble via le cordon mini DIN livré.

31. Power plug connector- Prise secteur pour brancher le cordon secteur livré.

32. Audio OUTPUT 1&2 connectors- Reliez votre lecteur CD à votre table de mixage à partir de cette sortie niveau ligne.

DISQUES ET SUPPORTS USB UTILISABLES - FORMATS DE FICHIERS MUSIQUE ACCEPTES

Cet appareil accepte les supports de stockage USB (disques durs externes, cartes mémoires, lecteurs audio numériques ...). S'il y a plusieurs dossiers ou fichiers, cela peut prendre du temps pour charger. Les dossiers et fichiers dépassant les limites ne peuvent pas être affichés.

Supports USB ne pouvant pas être utilisés

- Appareils type disque optique, tels que lecteurs externes DVD/CD ne sont pas acceptés.
- Les hubs USB ne peuvent pas être utilisés.

Précautions en utilisant des appareils USB

- Certains appareils USB peuvent ne pas fonctionner correctement. Aucune responsabilité ne saurait être engagée en cas de perte de données sur les supports USB.
- Il peut arriver qu'un courant supérieur au niveau admissible soit détecté dans le port USB, La LED [USB STOP] clignote, l'alimentation du support USB est coupée, la communication est interrompue. Pour restaurer le fonctionnement, débranchez l'appareil USB du lecteur. Evitez d'utiliser des appareils USB pour lesquels un courant excessif a été détecté. Si le fonctionnement normal n'est pas rétabli (si les communications ne peuvent pas être établies), une fois la procédure décrite ci-dessus suivie, essayez d'éteindre l'alimentation de l'appareil puis de le rallumer.
- Si des partitions multiples existent sur l'appareil USB, il peut ne pas être reconnu.
- Les appareils USB équipés de lecteur de carte mémoire peuvent ne pas fonctionner.
- Selon le support USB que vous utilisez, la performance souhaitée peut ne pas être atteinte.

A propos de supports USB

Cet appareil accepte des fichiers musique au format : 32 kHz, 44.1 kHz, CBR, VBR 48 kHz 32 kbps à MP3 .mp3 MPEG-1 16 bit 320 kbps

A propos de fichiers MP3

Les fichiers MP3 peuvent avoir un taux de bits constant (CBR) ou variable (VBR). Les deux types de fichiers sont lus sur les lecteurs CD mais la lecture et la fonction de recherche rapide sont plus lentes avec les fichiers VBR. Si votre priorité est d'être opérationnel, nous vous recommandons des fichiers MP3, au format CBR.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Mémoire anti-chocs	20 seconds
Plage de réglages	+/-4%, 8% ,16%
Alimentation	100-240V~50/60Hz
Supports acceptés	CD, CD-R, MP3-CD, USB, SD, SDHC
Bande passante	20-20000 Hz
Rapport signal / bruit	>90dB
THD:	<0.1%
Fréquence échantillonnage	44.1k
Tension sortie	1Vrms
Dimensions:	Contrôleur 482 x 85 x 89mm
Dimensions:	Lecteur 482 x 245 x 89mm
Poids:	2 kg



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Power Dynamics cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Power Dynamics geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.



Tronios BV Registrationsnummer : DE51181017 (ElektroG). Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrationsnummer : 21003000 (BatterieG). (Lithium)Batterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Entnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Power Dynamics ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une déchetterie. Demandez conseil aux autorités locales ou à votre revendeur. Données spécifiques. Les valeurs actuelles peuvent légèrement varier d'un appareil à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Power Dynamics ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.



tronios
Sound & Light

CE - Declaration of Conformity

Importer: TRONIOS BV
Bedrijvenpark Twente 415
7602 KM - ALMELO

Tel : 0031546589299
Fax : 0031546589298
The Netherlands

Product number: **172.713**

Product Description: PDX 115 Dual CD/USB/SD/MP3 Player

Regulatory Requirement: EN 60065: 2002
EN 55020: 2007
EN 55013: 2001
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 2008

The product meets the requirements stated in Directives 2006/95 and 2004/108/EC and conforms to the above mentioned Declarations.

ALMELO,

19-12-2013

Signed: P. Feldman